



ANENHÜTTE
LÖTTSCHENTAL

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) der Peter Tscherrig Anenhütte

Allgemeine Vertragsbedingungen

Die nachfolgend aufgeführten Vertragsbedingungen sind integrierender Bestandteil jeglicher Reservationen zwischen der Peter Tscherrig Anenhütte und dem Gast und zwischen dem Bergführer Peter Tscherrig und dem Gast resp. Kursteilnehmer.

Reservation

Reservierungen werden nur per Mail mit dem Reservationsformular (Website Anenhütte) entgegengenommen und schriftlich von uns bestätigt und sind als dann als verbindlich zu betrachten. Sehr kurzfristig erfolgte Reservierungen können ausnahmsweise auch telefonisch erfolgen, und werden aus zeitlichen Gründen nur noch mündlich von uns bestätigt, unterliegen jedoch ebenfalls den AGB's und sind verbindlich. Bei verbindlichen Reservierungen kann eine Anzahlung verlangt werden. Es können nur Übernachtungen inkl. Halbpension gebucht werden.

Annulation

Bei einer Annulation, welche schriftlich erfolgen muss, werden dem Gast, resp. Kursteilnehmer folgende Kosten in Rechnung gestellt:

Annulation Wintersaison (März bis Mai)

Aufgrund wechselhaften Schnee- und Lawinensituationen ist bei der Tourenplanung eine gewisse Flexibilität erforderlich. Deshalb gelten auf der Anenhütte während der Wintersaison gelockerte Annulationsbedingungen. Eine Reservation kann **bei objektiv schlechten Wetter- und Schneeverhältnissen** bis 24 Stunden vorher ohne Kostenfolge annulliert werden. Nicht annullierte Reservierungen oder zu spät erfolgte Absagen werden vollumfänglich in Rechnung gestellt.

- Annulation vor 18:00 Uhr des Vortages der Anreise keine Kosten
- Annulation nach 18:00 Uhr des Vortages der Anreise 100% des gesamten Aufenthaltspreises

Annulation Sommersaison (Juni bis Oktober)

Im Sommer ist die Anenhütte bei jeder Witterung auf einem sicheren und gut markierten Weg erreichbar. Bei Ankunft bietet die Anenhütte Schuhtrockner, Trockenräume für Kleider, warme Duschen als auch eine wohlig warme Hütte. Somit ist das Natur- und Wandererlebnis auf die Anenhütte im Sommer bei jedem Wetter möglich und es gelten folgende Annulationsbedingungen:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| - mehr als 31 Tage vor Anreise | keine Kosten |
| - weniger als 31 Tage vor Anreise | 50% des gesamten Aufenthaltspreises |
| - weniger als 15 Tage vor Anreise | 100% des gesamten Aufenthaltspreises |
| - vorzeitige Abreise | 100% des gesamten Aufenthaltspreises |

Diese Regelung hat auch für Gäste, die sich im Rahmen einer Gruppe anmelden und nicht anreisen ihre Gültigkeit.

Die Rechtsverhältnisse zwischen der Gesellschaft der Peter Tscherrig Anenhütte Löttschental GmbH und den Gästen der Anenhütte unterstehen schweizerischem Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand für allfällige Streitigkeiten ist Bern.



ANENHÜTTE

LÖTTSCHENTAL

Preise und Zahlung

Sämtliche Preisangaben verstehen sich in Schweizer Franken (CHF), Mehrwertsteuer (MWSt) eingeschlossen, Kurtaxe exklusiv.

Annulationsversicherung

Der Abschluss einer Annulationsversicherung ist empfehlenswert und Sache des Gastes resp. Kursteilnehmers. Eine Annulationsversicherung kann einfach und direkt z.B. unter www.elvia.ch abgeschlossen werden.

Ausweispflicht

Sondertarife für Bergführer und Wanderleiter werden nur bei Vorlegen einer gültigen Legitimation gemäss UIAGM gewährt. Alle Gäste sind angehalten sich mit einer Identitätskarte auszuweisen.

Haftungsausschluss

Sämtliche schriftlichen und mündlichen Informationen durch die Anenhütte (z.B. über Tourenverhältnisse, Lawinensituation, Routenauskünfte, Wetter etc.) werden mit grösstmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen und Gewissen erteilt. Die Verantwortlichen der Anenhütte übernehmen jedoch keine Gewähr dafür. Alle Entscheide betreffend Touren, Routen etc. liegen in der Verantwortung des Gastes. Jede Haftung seitens der Verantwortlichen der Anenhütte für Schäden jeglicher Art, die sich für den Gast aus der Benützung dieser Informationen und Beratung ergeben können, ist ausgeschlossen. Beim Klettergarten und allen alpinen Wegen und Kletterrouten im Gebiet der Anenhütte handelt es sich um private Initiativen und von der Anenhütte nicht kommerziell genutzte und bewirtschaftete Installationen. Die Benutzung der eingerichteten Kletterrouten, Wege und Steige liegt in der alleinigen Verantwortung des Gastes. Eine Haftung seitens der Verantwortlichen der Anenhütte ist ausgeschlossen.

Conditions Générales (AGB) de la Peter Tscherrig Anenhütte

Conditions générales

Les conditions suivantes sont une partie intégrante de toute réservation comprise entre Peter Tscherrig Anenhütte et l'hôte et entre le guide de montagne Peter Tscherrig et l'hôte, respectivement les participants.

Réservation

Les demandes de réservation sont acceptées par courrier, e-mail ou par téléphone et sont confirmées par écrit ou e-mail pour être pris en considération. Les réservations de dernière minute pourront être confirmées seulement verbalement à cause de contraintes de temps, et sont également soumis aux conditions générales et sont obligatoires. Pour les réservations confirmées un acompte peut être demandé. On n'accepte que des réservations avec demi-pension.

Annulation

En cas d'annulation, qui doit être faite par demande écrite, les coûts suivants seront facturés:



ANENHÜTTE

LÖTTSCHENTAL

Annulation saison d'hiver (de mars à mai)

En raison de l'évolution de la neige et du danger d'avalanche une certaine flexibilité est nécessaire en préparant les tours de ski. Par conséquent, l'Anenhütte relâche ses conditions d'annulations durant la saison d'hiver. **En cas de condition météorologique ou de neige objectivement mauvaises** les réservations peuvent d'être annulées 24 heures à l'avance sans pénalité. Les réservations non annulées ou annulations tardives seront facturés en totalité.

- Annulation avant 18:00 h le jour avant l'arrivée prévue sans frais
- Les annulations après 18:00 h le jour avant l'arrivée prévue 100% du prix total du séjour

Annulation saison d'été (de juin à octobre)

En été, par tous les temps l'Anenhütte est bien accessible par un chemin sûr et bien balisé. À l'arrivée l'Anenhütte met à disposition gratuitement le séchage de chaussures, possibilité de séchage pour les vêtements, douches chaudes et une cabane agréable et chaude. Ainsi la randonnée est possible par tous les temps et les conditions d'annulation suivantes sont valables:

- | | |
|--|------------------------------|
| - plus de 31 jours avant l'arrivée prévue | sans frais |
| - moins de 31 jours avant l'arrivée prévue | 50% du prix total du séjour |
| - moins de 15 jours avant l'arrivée prévue | 100% du prix total du séjour |
| - départ anticipé | 100% du prix total du séjour |

Ces conditions s'appliquent aussi pour les clients qui s'inscrivent en groupe et dont le nombre de personne est modifié.

Les relations juridiques entre la société Peter Tscherrig Anenhütte Löttschental GmbH et les invités d'Anenhütte sont soumis à la loi suisse. Compétence exclusive pour tout litige, c'est Berne.

Prix et paiement

Tous les prix sont en franc suisse (CHF), la TVA incluse, la taxe de séjour exclue.

Assurance d'annulation

On vous recommande une assurance d'annulation. Par exemple vous pouvez faire une assurance sur ce site : www.elvia.ch

Pièce d'identité

Les tarifs réduits pour les guides de montagne et les guides de randonnées sont applicables sur présentation d'un justificatif provenant de l'UIAGM. Les clients doivent également présenter une pièce d'identité.

Responsabilité

Toutes les informations orales et écrites passant par l'Anenhütte (exemple : Conditions météo, niveau d'enneigement, risque d'avalanche etc.) sont transmises avec la plus grande attention et connaissance possible. Les responsables de l'Anenhütte ne prennent cependant aucune responsabilité par rapport à ces informations. Toutes les décisions prises par le client restent dans sa propre responsabilité. L'Anenhütte ne prend aucune responsabilité sur toutes sortes de dommages causés par les informations et conseils donnés. Toutes les routes de randonnées alpines et d'escalades dans le domaine de l'Anenhütte sont créées pour des initiatives privées et non pour des fins commerciales. L'utilisation de ces installations reste dans la seule responsabilité de l'hôte. L'Anenhütte ne prend aucune responsabilité envers les décisions et actes du client.



ANENHÜTTE
LÖTSCHENTAL

General Terms and Conditions of Business (GTC) for the Peter Tscherrig Anenhütte

General Terms and Conditions

The following terms and conditions are an integral part of any reservations between Peter Tscherrig Anenhütte and the guest, or between the mountain guide Peter Tscherrig and the course participant.

Reservation

Reservation requests are accepted by mail or telephone. Reservations are confirmed in writing and must be regarded as binding. Last minute reservations, which were only verbally confirmed due to short notice are also subject to the terms and conditions and shall be binding. We accept only bookings with half board. A deposit is required for binding bookings.

Cancellation

The cancellation has to be made in written form. In case of a cancellation we will charge the following cancellation fees:

Cancellation winter season (from March to May)

During wintertime some flexibility is required due to the rapid change in snow conditions and danger of avalanches. Therefore the Anenhütte loosened the conditions of cancellation during the winter season.

At objectively bad weather and snow conditions a reservation may be canceled 24 hours in advance without penalty. Reservations not canceled or late cancellations will be charged in full:

- Cancellation before 18:00 clock the day before arrival no costs
- Cancellation after 18:00 clock the day before arrival 100% of the total stay is due

Cancellation summer season (from June to October)

In summer the Anenhütte is accessible in every weather conditions. The path is safe and well marked. The lodge offers guests boot dryer, drying room for clothes, hot showers and a cozy, warm hut. Therefore during summer season the hiking experience on the Anenhütte is possible in all weather. Following cancellation fees will be required:

- | | |
|--|-------------------------------|
| - until 31 days before arrival | no costs |
| - until 30-15 days before arrival | 50% of the total stay is due |
| - until 14 days before arrival or less | 100% of the total stay is due |
| - early departure | 100% of the total stay is due |

These conditions are equally valid for guests who registered as part of a group. All prices are in Swiss francs (CHF), value added tax (VAT) included, tourist tax excluded. The legal relationships between the company of Peter Tscherrig Anenhütte Löttschental GmbH and the guests of Anenhütte are subject to Swiss law. The exclusive place of jurisdiction for any disputes is Bern.

Travel Cancellation Insurance

Travel cancellation insurance is recommended. Travel cancellation insurance can be taken out online (e.g.: www.elvia.ch).

Identification

Special rates for mountain guides and aspirant guides will only be granted on presentation of valid proof of eligibility in accordance with UIAGM. All guests are required to show proper identification.



ANENHÜTTE
LÖTSCHENTAL

Disclaimer

All written and oral information by the Anenhütte (e.g. via touring conditions, avalanche, route information, weather, etc.) are granted with the utmost care and to the best of our knowledge and belief. The management and staff of the Anenhütte doesn't take over any guarantee. All decisions regarding tours, routes etc. are the responsibility of the guest. Any liability shall be excluded. The climbing garden and all alpine paths and climbing routes in the area are based on private initiatives. Neither of these facilities are commercially used or maintained by the Anenhütte. The use of the climbing routes and paths is the sole responsibility of the guest. Any liability of the Anenhütte is excluded.